

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 001-113

které předložil Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů

Zpráva**Lara Comi**

Evropská normalizace

A7-0069/2012

Návrh nařízení (COM(2011)0315 – C7-0150/2011 – 2011/0150(COD))

Pozměňovací návrh 1**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 2***Znění navržené Komisí*

(2) Evropská normalizace rovněž pomáhá zlepšit konkurenceschopnost podniků tím, že usnadňuje zejména volný pohyb zboží a služeb, interoperabilitu sítí, využívání komunikačních prostředků, technický rozvoj a inovace. Normy přinášejí značné pozitivní hospodářské účinky, například tím, že přispívají k vzájemnému hospodářskému pronikání na vnitřním trhu a podporují vývoj nových a zdokonalených výrobků nebo trhů a lepší dodací podmínky. Normy tedy běžně zvyšují hospodářskou soutěž a snižují výrobní a prodejní náklady, což prospívá celému hospodářství. Normy mohou udržovat a zvyšovat kvalitu, poskytovat informace a zajišťovat interoperabilitu a slučitelnost, čímž zvyšují hodnotu pro spotřebitele.

Pozměňovací návrh

(2) Evropská normalizace rovněž pomáhá zlepšit konkurenceschopnost podniků tím, že usnadňuje zejména volný pohyb zboží a služeb, interoperabilitu sítí, využívání komunikačních prostředků, technický rozvoj a inovace. ***Pokud je evropská normalizace zaváděna v koordinaci s mezinárodními normalizačními organizacemi, konkrétně s Mezinárodní organizací pro normalizaci (ISO), Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC) a Mezinárodní telekomunikační unií (ITU), přispívá k celosvětové konkurenceschopnosti evropského průmyslu.*** Normy přinášejí značné pozitivní hospodářské účinky, například tím, že přispívají k vzájemnému hospodářskému pronikání na vnitřním trhu a podporují vývoj nových a zdokonalených výrobků nebo trhů a lepší dodací podmínky. Normy tedy běžně zvyšují hospodářskou soutěž a snižují výrobní a

prodejní náklady, což prospívá celému hospodářství, **a zvláště pak spotřebitelům**. Normy mohou udržovat a zvyšovat kvalitu, poskytovat informace a zajišťovat interoperabilitu a slučitelnost, čímž zvyšují **bezpečnost a** hodnotu pro spotřebitele.

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí

(3) Evropské normy **by měly být i nadále** přijímány evropskými normalizačními **orgány**, jmenovitě Evropským výborem pro normalizaci (CEN), Evropským výborem pro normalizaci v elektrotechnice (CENELEC) a Evropským ústavem pro telekomunikační normy (ETSI).

Pozměňovací návrh

(3) **Evropský normalizační systém je dobrovolným procesem, který vychází z potřeb trhu a je organizován na základě zásad, jež stanovila Světová obchodní organizace (WTO) v příloze III Dohody Světové obchodní organizace o technických překážkách obchodu.** Evropské normy **jsou** přijímány evropskými normalizačními **organizacemi**, jmenovitě Evropským výborem pro normalizaci (CEN), Evropským výborem pro normalizaci v elektrotechnice (CENELEC) a Evropským ústavem pro telekomunikační normy (ETSI).

Odůvodnění

Sdělení Komise o strategické vizi pro evropské normy (COM(2011)0311 v konečném znění) odkazuje na Dohodu WTO o technických překážkách obchodu, kterou chápe jako mezinárodně dohodnutý základ hlavních zásad normalizace. V rámci tohoto nařízení a v souladu se snahami EU o rozvíjení spolupráce v oblasti mezinárodních norem je třeba odkazovat na mezinárodně uznávaná kritéria WTO; vytváření nových seznamů zásad s sebou může nést riziko rozporu s těmito kritérii.

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Evropské normy hrají velmi důležitou úlohu v rámci vnitřního trhu, **zejména** prostřednictvím předpokladu shody

Pozměňovací návrh

(4) Evropské normy hrají velmi důležitou úlohu v rámci vnitřního trhu, **například** prostřednictvím předpokladu shody

výrobků, jež mají být dostupné na trhu, se základními požadavky na tyto výrobky stanovenými v harmonizačních právních předpisech EU.

výrobků, jež mají být dostupné na trhu, se základními požadavky na tyto výrobky stanovenými v harmonizačních právních předpisech EU.

Odůvodnění

Znění je zavádějící, protože většina norem neslouží jako přímá podpora evropských politik a právních předpisů.

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) Normalizace sehrává v mezinárodním obchodu a při otvírání trhů stále důležitější úlohu. V souladu s dohodou o technické spolupráci mezi ISO a CEN (Vídeňská dohoda) a s Drážďanskou dohodou se Unie snaží podporovat vypracovávání norem na mezinárodní úrovni a posílit tak konkurenceschopnost evropských podniků a evropského průmyslu na mezinárodní scéně. Avšak normalizaci mohou třetí země také využívat jako nástroj, který znesnadňuje hospodářskou soutěž tím, že vytváří technické překážky obchodu. V tomto ohledu se jeví jako nezbytná spolupráce mezi evropskými a mezinárodními normalizačními orgány, avšak Unie by měla také podporovat bilaterální přístupy pomocí koordinace svých normalizačních činností se svými partnery, např. v rámci transatlantického dialogu.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4b) Propagace evropských norem by

rovněž měla mít podobu dvoustranných kontaktů při vyjednávání dohod nebo vysílání odborníků na problematiku normalizace do třetích zemí, jak tomu bylo v případě Číny. Podobná iniciativa by měla být prioritně rozvíjena s Indií, Ruskem a Brazílií.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4c) Kromě norem vypracovávaných národními, evropskými a mezinárodními normalizačními organizacemi vypracovávají fóra a konsorcia technické specifikace. Tyto technické specifikace jsou užitečné v situacích, kdy nejsou k dispozici žádné stávající normy. Tyto technické specifikace umožňují – hlavně díky mezinárodní dimenzi fór a konsorcií – otevírání trhů mimo Unii a omezují technické překážky obchodu, zejména v oblasti informačních a komunikačních technologií (IKT). Unie by měla podněcovat kontakty mezi normalizačními orgány a těmito fóry a konsorcií a zabránit přitom vytváření konkurenčního systému k normalizaci.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 4 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4d) Evropský parlament a Rada by při vymezení základních požadavků uváděných v právních předpisech Unie, jejichž účelem je harmonizovat podmínky uvádění výrobků na trh, měly postupovat velmi přesně, aby u normalizačních organizací nedocházelo k nesprávné

interpretaci, pokud jde o cíle a požadovanou úroveň ochrany stanovené právními předpisy.

Odůvodnění

Viz znění odstavce 15 zprávy Evropského parlamentu o budoucnosti evropské normalizace (A7-0276/2010).

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 5 a (nový)

Návrh legislativního usnesení

Pozměňovací návrh

(5a) V usnesení Evropského parlamentu ze dne 21. října 2010 k budoucnosti evropské normalizace¹ byla stanovena řada strategických doporučení týkajících se přezkumu evropského normalizačního systému.

¹ Úř. věst. C 70 E, 8.3.2012, s. 56.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(8a) Žádá-li Komise v souladu s čl. 7 odst. 1 tohoto nařízení evropské normalizační organizace o vypracování evropské normy nebo produktu evropské normalizace, měla by respektovat rozdělení pravomocí mezi Unii a členské státy stanovené ve SFEU, zejména v článcích 14, 151, 152, 153, 165, 166 a 168 této smlouvy a v protokolu č. 26 o službách obecného zájmu, které se týkají sociální politiky, odborného vzdělávání, veřejného zdraví a služeb obecného zájmu, mezi něž patří i služby obecného hospodářského zájmu.

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

(10) V rámci Unie jsou vnitrostátní normy přijímány národními normalizačními **orgány**, což by mohlo vést ke vzniku protichůdných norem a technických překážek na vnitřním trhu. Proto je pro vnitřní trh a pro efektivitu normalizace v rámci Unie nezbytné potvrdit stávající pravidelnou výměnu informací mezi národními normalizačními **orgány**, evropskými normalizačními **orgány** a Komisí o současné a budoucí práci v oblasti normalizace. Tato výměna informací by měla být v souladu s přílohou 3 Dohody o technických překážkách obchodu schválené rozhodnutím Rady č. 80/271/EHS ze dne 10. prosince 1979 o uzavření mnohostranných dohod, které jsou výsledkem obchodních jednání od roku 1973 do roku 1979.

Pozměňovací návrh

(10) V rámci Unie jsou vnitrostátní normy přijímány národními normalizačními **organizacemi**, což by mohlo vést ke vzniku protichůdných norem a technických překážek na vnitřním trhu. Proto je pro vnitřní trh a pro efektivitu normalizace v rámci Unie nezbytné potvrdit stávající pravidelnou výměnu informací mezi národními normalizačními **organizacemi**, evropskými normalizačními **organizacemi** a Komisí o současné a budoucí práci v oblasti normalizace, **včetně opatření týkajících se pozastavení prací použitelných pro národní normalizační organizace v rámci evropských normalizačních organizací**. Tato výměna informací by měla být v souladu s přílohou 3 Dohody o technických překážkách obchodu schválené rozhodnutím Rady č. 80/271/EHS ze dne 10. prosince 1979 o uzavření mnohostranných dohod, které jsou výsledkem obchodních jednání od roku 1973 do roku 1979.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 12

Znění navržené Komisí

(12) Normy mohou evropské politice pomoci řešit závažné společenské otázky, jako jsou změna klimatu, udržitelné využívání zdrojů, stárnutí populace a **inovace obecně**. Tím, že podněcuje tvorbu evropských nebo mezinárodních norem pro zboží a technologie v těchto expandujících trzích, by mohla Evropa vytvořit konkurenční výhodu pro své společnosti a usnadnit obchod.

Pozměňovací návrh

(12) **Přestože** normy **představují především nástroje vycházející z potřeb trhu používané dobrovolně zainteresovanými subjekty**, mohou evropské politice pomoci řešit závažné společenské otázky, jako jsou **globalizace, hospodářská a finanční krize, inovace, slabá místa vnitřního trhu**, změna klimatu, udržitelné využívání zdrojů, stárnutí populace, **začleňování osob se zdravotním postižením, ochrana**

spotřebitelů, bezpečnost práce a pracovní podmínky a sociální začlenění. Tím, že podněcuje tvorbu evropských nebo mezinárodních norem pro zboží a technologie v těchto expandujících trzích, by mohla Evropa vytvořit konkurenční výhodu pro své společnosti a usnadnit obchod, zejména pro malé a střední podniky, které tvoří velkou část evropských společností.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí

(13) Normy jsou důležitým nástrojem pro *podniky* a zejména *pro malé a střední podniky, které však nejsou dostatečně zapojeny do systému normalizace, takže existuje riziko, že normy nebudou zohledňovat jejich potřeby a zájmy.* Proto je důležité *zlepšit jejich* zastoupení a účast *v postupu normalizace, zejména v technických výborech.*

Pozměňovací návrh

(13) Normy jsou důležitým nástrojem pro *konkurenceschopnost podniků, a zejména malých a středních podniků, jejichž zapojení do postupu normalizace má zásadní význam pro technický pokrok v Unii. Proto je nutné, aby zásady normalizace malým a středním podnikům umožnily svými inovativními technickými řešeními aktivně přispívat k normalizačnímu úsilí, a to zlepšením jejich účasti v postupu normalizace na vnitrostátní úrovni, kde tyto podniky mohou být v souladu se zásadou vnitrostátního delegování pravomocí efektivnější, jelikož zde mají nižší náklady a nemusí čelit jazykovým bariérám.* Proto je důležité, *aby toto nařízení zlepšilo* zastoupení a účast *malých a středních podniků ve vnitrostátních* technických výborech *a usnadnilo jim skutečný přístup k normám. Národní normalizační organizace by měly podněcovat své zástupce, aby zohledňovali názory malých a středních podniků v evropských technických výborech.*

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 13 a (nový)

(13a) Je důležité podněcovat mezi národními normalizačními organizacemi výměnu osvědčených postupů o tom, jak nejlépe usnadnit a zvýšit účast malých a středních podniků na normalizačních činnostech.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Evropské normy mají zásadní význam pro konkurenceschopnost malých a středních podniků, které jsou však v normalizačních činnostech **obecně** nedostatečně zastoupeny, **zejména na evropské úrovni**. Toto nařízení by **tudíž** mělo **zajistit přiměřené zastoupení** malých a středních podniků v postupu evropské normalizace **subjektem s vhodnými předpoklady**.

Pozměňovací návrh

(14) Evropské normy mají zásadní význam pro konkurenceschopnost malých a středních podniků, které jsou však v **evropských** normalizačních činnostech v **některých oblastech** nedostatečně zastoupeny. Toto nařízení by **navíc** mělo **usnadnit a podpořit přiměřenou účast** malých a středních podniků v postupu evropské normalizace **prostřednictvím subjektu, který je skutečně v kontaktu s těmito podniky a náležitě tyto podniky i jejich organizace zastupuje na vnitrostátní úrovni**.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí

(15) Normy mohou mít značný vliv na společnost, zejména na bezpečnost a blaho občanů, účinnost sítí, životní prostředí, přístupnost a další oblasti veřejného zájmu. Je proto nezbytné zajistit posílení úlohy a přínosu zúčastněných **společenských** subjektů při vypracovávání norem, a to prostřednictvím podpory organizací zastupujících zájmy spotřebitelů, životního prostředí a zúčastněných společenských

Pozměňovací návrh

(15) Normy mohou mít značný vliv na společnost, zejména na bezpečnost a blaho občanů, účinnost sítí, životní prostředí, **bezpečnost práce a pracovní podmínky**, přístupnost a další oblasti veřejného zájmu. Je proto nezbytné zajistit posílení úlohy a přínosu zúčastněných subjektů **zastupujících veřejné a společenské zájmy** při vypracovávání norem, a to prostřednictvím podpory organizací

subjektů.

zastupujících zájmy spotřebitelů **včetně spotřebitelů se zdravotním postižením, veřejného zdraví, životního prostředí a dalších** zúčastněných společenských subjektů, **včetně zástupců zaměstnavatelů a zaměstnanců (sociálních partnerů).**

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(15a) Ve většině členských států se veřejné orgány příliš nezajímají o účast na procesu tvorby norem, přestože normalizace představuje významný nástroj na podporu politik a právních předpisů Unie. Toto nařízení by proto mělo zajistit zastoupení veřejných orgánů ve všech vnitrostátních technických výborech sledujících tvorbu nebo revizi evropských norem na základě požadavků Komise. Zapojení vnitrostátních organizací je obzvláště přínosné pro účely řádného fungování právních předpisů v oblastech, na něž se vztahuje „nový přístup“, a zabránění následně vznášeným námitkám proti harmonizovaným normám.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(16) Normy by měly **co nejvíce** zohledňovat environmentální dopady po celou dobu životního cyklu výrobků a služeb. Společné výzkumné středisko Komise vyvinulo důležité a veřejně přístupné nástroje pro hodnocení těchto dopadů po celou dobu životního cyklu.

(16) Normy by měly zohledňovat environmentální dopady po celou dobu životního cyklu výrobků a služeb. Společné výzkumné středisko Komise vyvinulo důležité a veřejně přístupné nástroje pro hodnocení těchto dopadů po celou dobu životního cyklu. **Toto nařízení by tudíž mělo tomuto středisku zajistit možnost plnit v evropském systému**

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí

(17) Životaschopnost spolupráce mezi Komisí a evropským systémem normalizace závisí na pečlivém plánování budoucích žádostí o vytvoření norem. Toto plánování lze zlepšit, zejména prostřednictvím přínosu zúčastněných stran. Jelikož směrnice 98/34/ES již stanoví možnost požádat evropské normalizační *orgány* o vypracování evropských norem, je vhodné zavést do praxe lepší a transparentnější plánování v rámci ročního pracovního programu, který by měl obsahovat přehled všech žádostí o normy, jež Komise hodlá předložit evropským normalizačním *orgánům*.

Pozměňovací návrh

(17) Životaschopnost spolupráce mezi Komisí a evropským systémem normalizace závisí na pečlivém plánování budoucích žádostí o vytvoření norem. Toto plánování lze zlepšit, zejména prostřednictvím přínosu zúčastněných stran, ***a to zavedením mechanismů pro shromažďování názorů a usnadňování výměny informací mezi všemi zúčastněnými stranami.*** Jelikož směrnice 98/34/ES již stanoví možnost požádat evropské normalizační *organizace* o vypracování evropských norem, je vhodné zavést do praxe lepší a transparentnější plánování v rámci ročního pracovního programu, který by měl obsahovat přehled všech žádostí o normy, jež Komise hodlá předložit evropským normalizačním *organizacím*. ***Nicméně vzhledem k tomu, že normy jsou předně tržním nástrojem, je nutné zajistit, aby Komise při přípravě svého ročního pracovního programu evropské normalizace velmi úzce spolupracovala s evropskými normalizačními organizacemi, a zaručit tak, že normy, jež má Komise v úmyslu požadovat od evropských normalizačních organizací, budou vycházet z potřeb trhu.***

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17a) Rovněž je nutné, aby Komise před vydáním nového požadavku v oblasti normalizace úkol více konzultovala

s evropskými normalizačními organizacemi, aby tyto organizace pak mohly analyzovat význam navrženého tématu pro trh, zajistit, aby se tato analýza omezila pouze na definici technických prostředků potřebných k dosažení politických cílů stanovených zákonodárcem, a rychleji oznámit, zda jsou schopny požadovaný úkol v oblasti normalizace splnit.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení Bod odůvodnění 17 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(17b) Evropské a národní normalizační organizace by za účelem urychlení postupu normalizace a usnadnění účasti všech zúčastněných stran na tomto postupu měly v rámci svých pracovních metod co nejlépe uplatňovat informační a komunikační technologie.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(18) Několik směrnic, které harmonizují podmínky uvádění výrobků na trh, stanoví, že Komise může požádat, aby evropské normalizační **orgány** přijaly harmonizované evropské normy, na základě kterých se předpokládá soulad s platnými základními požadavky. Mnohé z těchto legislativních aktů však obsahují širokou škálu ustanovení o námitkách proti těmto normám, pokud tyto nepokrývají všechny příslušné požadavky nebo je nepokrývají v plné míře. Odchylná ustanovení, která vedou k nejistotě u hospodářských subjektů a evropských normalizačních **orgánů**, jsou zejména

(18) Několik směrnic, které harmonizují podmínky uvádění výrobků na trh, stanoví, že Komise může požádat, aby evropské normalizační **organizace** přijaly harmonizované evropské normy, na základě kterých se předpokládá soulad s platnými základními požadavky. Mnohé z těchto legislativních aktů však obsahují širokou škálu ustanovení o námitkách proti těmto normám, pokud tyto nepokrývají všechny příslušné požadavky nebo je nepokrývají v plné míře. Odchylná ustanovení, která vedou k nejistotě u hospodářských subjektů a evropských normalizačních **organizací**, jsou zejména

obsažena ve směrnici Rady 89/686/EHS ze dne 21. prosince 1989 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se osobních ochranných prostředků, směrnice Rady 93/15/EHS ze dne 5. dubna 1993 o harmonizaci předpisů týkajících se uvádění na trh a doзору nad výbušninami pro civilní použití, směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES ze dne 23. března 1994 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu, směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES ze dne 16. června 1994 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel, směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/16/ES ze dne 29. června 1995 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se výtahů, směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/23/ES ze dne 29. května 1997 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se tlakových zařízení, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/22/ES ze dne 31. března 2004 o měřicích přístrojích, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/23/ES ze dne 23. května 2007 o uvádění pyrotechnických výrobků na trh, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/105/ES ze dne 16. září 2009 týkající se jednoduchých tlakových nádob a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/23/ES ze dne 23. dubna 2009 o vahách s neautomatickou činností. Proto je nezbytné zapracovat do tohoto nařízení jednotný postup stanovený v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh a o zrušení rozhodnutí Rady 93/465/EHS a odstranit příslušná ustanovení z uvedených směrnic.

obsažena ve směrnici Rady 89/686/EHS ze dne 21. prosince 1989 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se osobních ochranných prostředků, směrnice Rady 93/15/EHS ze dne 5. dubna 1993 o harmonizaci předpisů týkajících se uvádění na trh a doзору nad výbušninami pro civilní použití, směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES ze dne 23. března 1994 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se zařízení a ochranných systémů určených k použití v prostředí s nebezpečím výbuchu, směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/25/ES ze dne 16. června 1994 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel, směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/16/ES ze dne 29. června 1995 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se výtahů, směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/23/ES ze dne 29. května 1997 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se tlakových zařízení, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/22/ES ze dne 31. března 2004 o měřicích přístrojích, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/23/ES ze dne 23. května 2007 o uvádění pyrotechnických výrobků na trh, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/105/ES ze dne 16. září 2009 týkající se jednoduchých tlakových nádob a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/23/ES ze dne 23. dubna 2009 o vahách s neautomatickou činností. Proto je nezbytné zapracovat do tohoto nařízení jednotný postup stanovený v rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 768/2008/ES ze dne 9. července 2008 o společném rámci pro uvádění výrobků na trh a o zrušení rozhodnutí Rady 93/465/EHS a odstranit příslušná ustanovení z uvedených směrnic, **přičemž navíc bude také Evropskému parlamentu přiznáno právo vznášet námitky proti harmonizovaným normám, které vůbec nebo v plné míře nepokrývají všechny příslušné základní požadavky stanovené**

odpovídajícími právními předpisy, pokud tyto právní předpisy byly přijaty v souladu s řádným legislativním postupem.

Odůvodnění

Viz znění odstavce 25 zprávy Evropského parlamentu o budoucnosti evropské normalizace (A7-0276/2010). Vzhledem k tomu, že Evropský parlament se na řádném legislativním postupu podílí jako rovnocenný partner Rady, je rozšíření práva vznášet námitky proti některým harmonizovaným normám na Evropský parlament oprávněné.

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Orgány veřejné správy by měly co nejlépe využít příslušné **normy** při nákupu hardwaru, softwaru a IT služeb, například volbou **norem**, které mohou být uplatněny všemi zúčastněnými dodavateli, což umožní větší hospodářskou soutěž a sníží riziko patové situace. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby stanoví, že technické specifikace při zadávání veřejných zakázek by měly být formulovány odkazem na vnitrostátní normy přejímající evropské normy, evropská technická schválení, obecné technické specifikace, mezinárodní normy nebo jiné technické referenční systémy vypracované evropskými normalizačními **orgány** nebo – pokud neexistují – na vnitrostátní normy, vnitrostátní technická schválení nebo vnitrostátní technické specifikace týkající se projektování, výpočtu a provádění staveb a použití výrobků, případně na rovnocenné

Pozměňovací návrh

(19) Orgány veřejné správy by měly co nejlépe využít příslušné **technické specifikace** při nákupu hardwaru, softwaru a IT služeb, například volbou **technických specifikací**, které mohou být uplatněny všemi zúčastněnými dodavateli, což umožní větší hospodářskou soutěž a sníží riziko patové situace. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby stanoví, že technické specifikace při zadávání veřejných zakázek by měly být formulovány odkazem na vnitrostátní normy přejímající evropské normy, evropská technická schválení, obecné technické specifikace, mezinárodní normy nebo jiné technické referenční systémy vypracované evropskými normalizačními **organizacemi** nebo – pokud neexistují – na vnitrostátní normy, vnitrostátní technická schválení nebo vnitrostátní technické specifikace týkající se projektování, výpočtu a provádění staveb a použití

dokumenty. *Normy* v oblasti informačních a komunikačních technologií jsou však často vypracovávány jinými organizacemi, které vytvářejí normy, a nepatří do žádné z kategorií norem a schválení stanovených ve směrniciích 2004/17/ES a 2004/18/ES. Proto je nezbytné stanovit možnost, aby technické specifikace pro zadávání veřejných zakázek mohly odkazovat na *normy* v oblasti informačních a komunikačních technologií, aby tak bylo možno reagovat na rychlý vývoj v oblasti informačních a komunikačních technologií, bylo usnadněno poskytování přeshraničních služeb a byla podpořena hospodářská soutěž, interoperabilita a inovace.

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí

(20) Některé *normy* v oblasti informačních a komunikačních technologií nejsou vytvořeny podle kritérií stanovených v příloze 3 Dohody o technických překážkách obchodu. Proto by toto nařízení mělo stanovit postup pro výběr *norem* v oblasti informačních a komunikačních technologií, které by se mohly používat při zadávání veřejných zakázek, zahrnující všeobecnou konzultaci s širokou škálou zúčastněných stran včetně evropských normalizačních *orgánů*, podniků a orgánů veřejné správy. Toto nařízení by mělo také stanovit požadavky, v podobě seznamu atributů, pro tyto *normy* a související postupy *normalizace*. Tyto atributy by měly zajistit respektování cílů veřejné politiky a sociálních potřeb a měly by být založeny na kritériích vypracovaných v rámci Světové obchodní organizace pro mezinárodní normalizační organizace.

výrobků, případně na rovnocenné dokumenty. *Technické specifikace* v oblasti informačních a komunikačních technologií jsou však často vypracovávány jinými organizacemi, které vytvářejí normy, a nepatří do žádné z kategorií norem a schválení stanovených ve směrniciích 2004/17/ES a 2004/18/ES. Proto je nezbytné stanovit možnost, aby technické specifikace pro zadávání veřejných zakázek mohly odkazovat na *technické specifikace* v oblasti informačních a komunikačních technologií, aby tak bylo možno reagovat na rychlý vývoj v oblasti informačních a komunikačních technologií, bylo usnadněno poskytování přeshraničních služeb a byla podpořena hospodářská soutěž, interoperabilita a inovace.

Pozměňovací návrh

(20) Některé *technické specifikace* v oblasti informačních a komunikačních technologií nejsou vytvořeny podle kritérií stanovených v příloze 3 Dohody o technických překážkách obchodu. Proto by toto nařízení mělo stanovit postup pro výběr *technických specifikací* v oblasti informačních a komunikačních technologií, které by se mohly používat při zadávání veřejných zakázek, zahrnující všeobecnou konzultaci s širokou škálou zúčastněných stran včetně evropských normalizačních *organizací*, podniků a orgánů veřejné správy. Toto nařízení by mělo také stanovit požadavky, v podobě seznamu atributů, pro tyto *technické specifikace* a související postupy *jejich tvorby*. Tyto atributy by měly zajistit respektování cílů veřejné politiky a sociálních potřeb a měly by být založeny na kritériích vypracovaných v rámci Světové obchodní organizace pro mezinárodní normalizační organizace.

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí

(21) V zájmu podpory inovací a hospodářské soutěže **mezi normalizovanými řešeními** by uznání konkrétní technické specifikace nemělo vést k tomu, že by nesměla být v souladu s ustanoveními tohoto nařízení uznána **konkurenční** technická specifikace. Veškerá uznání by měla být podmíněna splněním atributů a dosažením **minimální** úrovně přijetí technické specifikace na trhu. **Přijetí na trhu by se nemělo vykládat jako dosažení širokého uplatňování na trhu.**

Pozměňovací návrh

(21) V zájmu podpory inovací a hospodářské soutěže by uznání konkrétní technické specifikace nemělo vést k tomu, že by nesměla být v souladu s ustanoveními tohoto nařízení uznána **jiná** technická specifikace. Veškerá uznání by měla být podmíněna splněním atributů a dosažením **významné** úrovně přijetí technické specifikace na trhu.

Odůvodnění

Normalizovaná řešení by si vzájemně neměla protirečít. Soubor norem by měl být soudržný. Normalizovaná technická řešení mají poskytovat podnikům rovné příležitosti, aby byly konkurenceschopné, pokud jde o jejich plánování a služby. Pro spotřebitele by normalizovaná technická řešení měla být jasným ukazatelem toho, co kupovat.

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

(22) Vybrané **normy** v oblasti informačních a komunikačních technologií by mohly přispět k provádění rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 922/2009/ES ze dne 16. září 2009 o řešeních interoperability pro evropské orgány veřejné správy (ISA), které na období let 2010 až 2015 stanoví program řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy a orgány a instituce Unie, jenž poskytuje společná a sdílená řešení usnadňující interoperabilitu.

Pozměňovací návrh

(22) Vybrané **technické specifikace** v oblasti informačních a komunikačních technologií by mohly přispět k provádění rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 922/2009/ES ze dne 16. září 2009 o řešeních interoperability pro evropské orgány veřejné správy (ISA), které na období let 2010 až 2015 stanoví program řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy a orgány a instituce Unie, jenž poskytuje společná a sdílená řešení usnadňující interoperabilitu.

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) V oblasti informačních a komunikačních technologií může docházet k situacím, kdy bude vhodné podpořit používání určitých norem na úrovni Unie nebo vyžadovat jejich dodržování, aby byla zajištěna interoperabilita na jednotném trhu a zlepšena možnost výběru pro uživatele. Rovněž mohou nastat okolnosti, za kterých již určité evropské normy nebudou vyhovovat potřebám spotřebitelů nebo budou stát v cestě technickému rozvoji. Z těchto důvodů umožňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací Komisi, aby v případě potřeby požádala evropské normalizační **orgány** o vypracování norem, vytvořila seznam norem a/nebo specifikací zveřejněný v Úředním věstníku Evropské unie na podporu jejich používání, **nebo nařídila jejich uplatňování**, nebo normy a/nebo specifikace z uvedeného seznamu vyjmula.

Pozměňovací návrh

(23) V oblasti informačních a komunikačních technologií může docházet k situacím, kdy bude vhodné podpořit používání určitých norem na úrovni Unie nebo vyžadovat jejich dodržování, aby byla zajištěna interoperabilita na jednotném trhu a zlepšena možnost výběru pro uživatele. Rovněž mohou nastat okolnosti, za kterých již určité evropské normy nebudou vyhovovat potřebám spotřebitelů nebo budou stát v cestě technickému rozvoji. Z těchto důvodů umožňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací Komisi, aby v případě potřeby požádala evropské normalizační **organizace** o vypracování norem, vytvořila seznam norem a/nebo specifikací zveřejněný v *Úředním věstníku Evropské unie* na podporu jejich používání, nebo normy a/nebo specifikace z uvedeného seznamu vyjmula.

Odůvodnění

Normy nejsou závazné; jsou a měly by nadále zůstat dobrovolné.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Financování normalizačních činností by mělo být schopno pokrýt i přípravné a doplňkové činnosti při vytváření norem či jiných produktů normalizace. To je nutné zejména u výzkumné činnosti,

Pozměňovací návrh

(29) Financování normalizačních činností by mělo být schopno pokrýt i přípravné a doplňkové činnosti při vytváření norem či jiných produktů normalizace. To je nutné zejména u výzkumné činnosti,

vypracovávání přípravných dokumentů pro právní předpisy, provádění mezilaboratorních zkoušek **a validace či hodnocení norem**. Kromě toho by podpora normalizace na evropské a mezinárodní úrovni měla pokračovat prostřednictvím programů týkajících se technické pomoci třetím zemím a spolupráce s nimi. Za účelem zlepšení přístupu na trhy a posílení konkurenceschopnosti podniků z Unie by mělo být možno udělovat granty **i jiným subjektům** prostřednictvím výzev k předkládání návrhů nebo, v případě potřeby, prostřednictvím zadávání zakázek.

vypracovávání přípravných dokumentů pro právní předpisy a provádění mezilaboratorních zkoušek. Kromě toho by podpora normalizace na evropské a mezinárodní úrovni měla pokračovat prostřednictvím programů týkajících se technické pomoci třetím zemím a spolupráce s nimi. Za účelem zlepšení přístupu na trhy a posílení konkurenceschopnosti podniků z Unie by mělo být možno udělovat granty subjektům, **kteří vykonávají výše uvedené činnosti, a to** prostřednictvím výzev k předkládání návrhů nebo, v případě potřeby, prostřednictvím zadávání zakázek.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Za účelem aktualizace seznamu evropských normalizačních **orgánů**, přizpůsobení kritérií pro uznávání norem v oblasti informačních a komunikačních technologií technickému vývoji a přizpůsobení kritérií pro organizace zastupující malé a střední podniky a zúčastněné společenské subjekty dalšímu vývoji, pokud jde o jejich **neziskovou povahu a** reprezentativnost, by na Komisi měla být přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy, pokud jde o změny příloh tohoto nařízení. Je zvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni.

Pozměňovací návrh

(33) Za účelem aktualizace seznamu evropských normalizačních **organizací**, přizpůsobení kritérií pro uznávání norem v oblasti informačních a komunikačních technologií technickému vývoji a přizpůsobení kritérií pro organizace zastupující malé a střední podniky a zúčastněné společenské subjekty dalšímu vývoji, pokud jde o jejich reprezentativnost, by na Komisi měla být přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy *o fungování Evropské unie*, pokud jde o změny příloh tohoto nařízení. Je zvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. **Komise by při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci měla zajistit, aby příslušné dokumenty byly souběžně, zavčas a řádně předány Evropskému parlamentu a Radě.**

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení Bod odůvodnění 34

Znění navržené Komisí

(34) Při přípravě a vypracovávání aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit souběžné, včasné a náležité předávání příslušných dokumentů Evropskému parlamentu a Radě.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí

(36) Poradní postup by se měl používat pro prováděcí rozhodnutí ohledně námitek proti harmonizovaným normám, které Komise považuje za oprávněné, a kdy odkazy na dotčené harmonizované normy dosud nebyly zveřejněny v Úředním věstníku Evropské unie, za předpokladu, že příslušná norma dosud nevedla k předpokladu shody se základními požadavky stanovenými v platných harmonizačních právních předpisech Unie.

Pozměňovací návrh

(36) Poradní postup by se měl používat pro prováděcí rozhodnutí ohledně námitek proti **ročnímu pracovnímu programu evropské normalizace a** harmonizovaným normám, které Komise považuje za oprávněné, a kdy odkazy na dotčené harmonizované normy dosud nebyly zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie*, za předpokladu, že příslušná norma dosud nevedla k předpokladu shody se základními požadavky stanovenými v platných harmonizačních právních předpisech Unie.

Odůvodnění

Pracovní program normalizace by měl být konzultován s členskými státy.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Bod odůvodnění 37

Znění navržené Komisí

(37) Přezkumný postup by se měl používat pro prováděcí rozhodnutí ohledně námitek proti harmonizovaným normám, které

Pozměňovací návrh

(37) Přezkumný postup by se měl používat pro prováděcí rozhodnutí ohledně námitek proti harmonizovaným normám, které

Komise považuje za oprávněné, a kdy odkazy na dotčené harmonizované normy již byly zveřejněny v Úředním věstníku Evropské unie, za předpokladu, že takové rozhodnutí by mohlo mít důsledky pro předpoklad shody s platnými základními požadavky.

Komise považuje za oprávněné, a kdy odkazy na dotčené harmonizované normy již byly zveřejněny v *Úředním věstníku Evropské unie*, za předpokladu, že takové rozhodnutí by mohlo mít důsledky pro předpoklad shody s platnými základními požadavky. ***Vnitrostátní orgány by měly v průběhu procesu normalizace předkládat připomínky prostřednictvím svých národních normalizačních organizací, aby se v co nejvyšší míře omezily úpravy statutu harmonizovaných norem po uveřejnění odkazů na uvedené normy v Úředním věstníku Evropské unie.***

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 39

Znění navržené Komisí

(39) Směrnice **98/34/ES**, 89/686/EHS, 93/15/EHS, 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/105/ES a 2009/23/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

Pozměňovací návrh

(39) Směrnice 89/686/EHS, 93/15/EHS, 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/105/ES a 2009/23/ES by proto měly být odpovídajícím způsobem změněny.

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Článek 1

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví pravidla, která se týkají spolupráce mezi evropskými normalizačními **orgány**, národními normalizačními **orgány** a Komisí, stanovení evropských norem a produktů evropské normalizace pro výrobky a pro služby na podporu právních předpisů a politik Unie, uznávání technických specifikací v oblasti informačních a komunikačních technologií (dále jen „IKT“) a financování evropské normalizace.

Pozměňovací návrh

Toto nařízení stanoví pravidla, která se týkají spolupráce mezi evropskými normalizačními **organizacemi**, národními normalizačními **organizacemi** a Komisí, stanovení evropských norem a produktů evropské normalizace pro výrobky a pro služby na podporu právních předpisů a politik Unie, uznávání technických specifikací v oblasti informačních a komunikačních technologií (dále jen „IKT“), financování evropské normalizace **a podmínek pro vyvážené zastoupení evropských organizací zúčastněných**

stran.

(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 – návěť

Znění navržené Komisí

(1) „normou“ rozumí technická specifikace k opakovanému nebo trvalému použití, jejíž dodržování není povinné a která patří do jedné z těchto kategorií:

Pozměňovací návrh

(1) „normou“ rozumí technická specifikace k opakovanému nebo trvalému použití, **kteřá byla vypracována na základě konsenzu a schválena uznanou normalizační organizací**, jejíž dodržování není povinné a která patří do jedné z těchto kategorií:

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) „mezinárodní normou“ se rozumí norma přijatá **mezinárodním normalizačním orgánem**;

Pozměňovací návrh

a) „mezinárodní normou“ se rozumí norma přijatá **mezinárodní normalizační organizací**;

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) „evropskou normou“ se rozumí norma přijatá **jedním** z evropských normalizačních **orgánů**;

Pozměňovací návrh

b) „evropskou normou“ se rozumí norma přijatá **jednou** z evropských normalizačních **organizací, která je provedena zveřejněním jako shodná vnitrostátní norma a která národním normalizačním organizacím ukládá povinnost zrušit veškeré stávající vnitrostátní normy, které jsou s ní v rozporu**;

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) „harmonizovanou normou“ se rozumí evropská norma přijatá na základě žádosti Komise za účelem uplatňování harmonizačních právních předpisů Unie;

Pozměňovací návrh

c) „harmonizovanou normou“ se rozumí evropská norma přijatá na základě žádosti Komise za účelem uplatňování harmonizačních právních předpisů Unie, **odkaz na niž byl zveřejněn v Úředním věstníku Evropské unie;**

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) „vnitrostátní normou“ se rozumí norma přijatá ***národním normalizačním orgánem;***

Pozměňovací návrh

d) „vnitrostátní normou“ se rozumí norma přijatá ***národní normalizační organizací;***

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) „***normou pro oblast IKT***“ se rozumí ***norma v oblasti informačních a komunikačních technologií;***

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 4 – návětí

Znění navržené Komisí

(4) „technickou specifikací“ rozumí specifikace obsažená v dokumentu, který stanoví:

Pozměňovací návrh

(4) „technickou specifikací“ rozumí specifikace obsažená v dokumentu, ***který předepisuje technické požadavky, jež musí produkt, postup, služba nebo systém***

splňovat, a který stanoví:

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 4 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) požadované charakteristiky výrobku, jako jsou úroveň jakosti, ukazatele vlastností, interoperabilita, bezpečnost nebo rozměry, včetně požadavků na výrobek, pokud jde o jeho obchodní název, terminologii, symboly, zkoušení a zkušební metody, balení, značení nebo označování a postupy posuzování shody;

Pozměňovací návrh

a) požadované charakteristiky výrobku, jako jsou úroveň jakosti, ukazatele vlastností, interoperabilita, ***ochrana životního prostředí, veřejné zdraví***, bezpečnost nebo rozměry, včetně požadavků na výrobek, pokud jde o jeho obchodní název, terminologii, symboly, zkoušení a zkušební metody, balení, značení nebo označování a postupy posuzování shody;

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 4 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) požadované charakteristiky služby, jako jsou úroveň jakosti, ukazatele vlastností, interoperabilita nebo bezpečnost, včetně požadavků na poskytovatele, pokud jde o informace, jež mají být poskytovány příjemcům, podle čl. 22 odst. 1 až 3 směrnice 2006/123/ES;

Pozměňovací návrh

c) požadované charakteristiky služby, jako jsou úroveň jakosti, ukazatele vlastností, interoperabilita, ***ochrana životního prostředí a veřejné zdraví*** nebo bezpečnost, včetně požadavků na poskytovatele, pokud jde o informace, jež mají být poskytovány příjemcům, podle čl. 22 odst. 1 až 3 směrnice 2006/123/ES;

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) „technickou specifikací pro oblast IKT“ rozumí technická specifikace v oblasti informačních a komunikačních

technologií;

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení

Čl. 2 – bod 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(7a) „národní normalizační organizací“ rozumí organizace uvedená v příloze Ia;

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Nejpozději **v době zveřejnění** svého pracovního programu oznámí **každý evropský** nebo národní normalizační **orgán** jeho existenci ostatním evropským a národním normalizačním **orgánům** a Komisi.

4. Nejpozději **dva měsíce před zveřejněním** svého pracovního programu oznámí **každá evropská** nebo národní normalizační **organizace** jeho existenci ostatním evropským a národním normalizačním **organizacím** a Komisi, **kteřá nejpozději jeden měsíc po tomto sdělení zašle své připomínky.**

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5. Národní normalizační **orgány** nesmějí vznášet námitky proti zařazení předmětu normalizace do pracovního programu **evropského normalizačního orgánu.**

5. Národní normalizační **organizace** nesmějí vznášet námitky proti zařazení předmětu normalizace do pracovního programu **evropské normalizační organizace, pokud byly vzneseny negativní připomínky, které jsou relevantní z hlediska vnitřního trhu.**

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Každý evropský** nebo národní normalizační **orgán** zašle každý návrh vnitrostátní normy, evropské normy nebo produktu evropské normalizace na jejich žádost ostatním evropským a národním normalizačním **orgánům** a Komisi.

Pozměňovací návrh

1. **Každá evropská** nebo národní normalizační **organizace** zašle **alespoň elektronickou formou** každý návrh vnitrostátní normy, evropské normy nebo produktu evropské normalizace na jejich žádost ostatním evropským a národním normalizačním **organizacím** a Komisi. **Název každého návrhu vnitrostátní normy zašle kromě verze v příslušném jazyce také v angličtině.**

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. **Každý evropský** nebo národní normalizační **orgán neprodleně** odpoví na veškeré připomínky obdržené v souvislosti s **takovým** návrhem od **jakéhokoli jiného evropského** nebo **národního normalizačního orgánu** nebo od Komise a tyto připomínky náležitě zohlední.

Pozměňovací návrh

2. **Každá evropská** nebo národní normalizační **organizace do dvou měsíců** odpoví na veškeré připomínky obdržené v souvislosti s **jakýmkoli** návrhem **uvedeným v odstavci 1** od **jakékoli jiné evropské** nebo **národní normalizačního organizace** nebo od Komise a tyto připomínky náležitě zohlední.

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 3 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) zajistí **zveřejnění** návrhů norem takovým způsobem, aby subjekty zřízené v jiných členských státech měly příležitost předložit své připomínky;

Pozměňovací návrh

a) zajistí **přístup ke zveřejnění návrhů vnitrostátních** norem takovým způsobem, aby **všechny příslušné** subjekty, **zejména subjekty** zřízené v jiných členských státech, měly příležitost předložit své připomínky;

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Národní normalizační organizace nepřijme během přípravy evropské normy nebo po jejím schválení žádné opatření, které by mohlo poškodit zamýšlenou harmonizaci, a zejména v dané oblasti nezveřejní žádnou novou nebo revidovanou vnitrostátní normu, která by nebyla plně v souladu s existující evropskou normou. S uveřejněním nové evropské normy jsou zrušeny veškeré protichůdné vnitrostátní normy.

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení
Článek 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 4a

Využití internetu a informačních a komunikačních technologií v systému normalizace

Národní a evropské normalizační organizace využívání internetu a informačních a komunikačních technologií v systému normalizace podporují především prostřednictvím:

a) uživatelsky vstřícného konzultačního mechanismu dostupného přes internet, který poskytnou všem příslušným zúčastněným subjektům pro účely předkládání připomínek k návrhům norem; a dále

b) virtuálních schůzek technických výborů, které budou v možných případech pořádat, a to i pomocí on-line konferencí či videokonferencí.

Pozměňovací návrh 52

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – návrh

Znění navržené Komisí

1. Evropské normalizační **orgány zajistí** přiměřené zastoupení malých a středních podniků, **spotřebitelských** organizací a zúčastněných stran v oblasti životního prostředí a zúčastněných společenských subjektů, a to zejména prostřednictvím organizací uvedených v příloze III, na úrovni vytváření politiky a alespoň v následujících fázích tvorby evropských norem nebo produktů evropské normalizace:

Pozměňovací návrh

1. Evropské normalizační **organizace podpoří a usnadní** přiměřené zastoupení **a účast všech příslušných subjektů, včetně veřejných orgánů, orgánů dohledu nad trhem,** malých a středních podniků, organizací **zastupujících zájmy spotřebitelů, včetně osob se zdravotním postižením,** zúčastněných stran v oblasti životního prostředí a zúčastněných společenských subjektů, **včetně sociálních partnerů,** a to zejména prostřednictvím organizací **zúčastněných stran** uvedených v příloze III, na úrovni vytváření politiky a alespoň v následujících fázích tvorby evropských norem nebo produktů evropské normalizace:

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) vytváření konsenzu;

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Evropské normalizační organizace podpoří a usnadní efektivní účast organizací zúčastněných stran uvedených příloze III tohoto nařízení, aby posílily jejich zastoupení. Tato účast neznamená, že tyto organizace mají v postupu tvorby norem hlasovací práva nebo právo veta.

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Evropské normalizační **orgány zajistí** přiměřené zastoupení – na technické úrovni – podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a dalších právnických osob v normalizační činnosti týkající se nové oblasti s významnými důsledky z hlediska politiky nebo technických inovací, pokud se dotčené právní osoby podílely na projektu, který s dotčenou oblastí souvisí a který je financován z prostředků Unie v rámci víceletého rámcového programu pro činnosti v oblasti výzkumu a technického rozvoje.

Pozměňovací návrh

2. Evropské normalizační **organizace usnadní** přiměřené zastoupení – na technické úrovni – podniků, výzkumných středisek, **Společného výzkumného střediska Komise**, vysokých škol, **orgánů dozoru nad trhem v členských státech**, **sociálních partnerů** a dalších právnických osob v normalizační činnosti týkající se nové oblasti s významnými důsledky z hlediska politiky nebo technických inovací, pokud se dotčené právní osoby podílely na projektu, který s dotčenou oblastí souvisí a který je financován z prostředků Unie v rámci víceletého rámcového programu pro činnosti v oblasti výzkumu, **inovací** a technického rozvoje.

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Článek 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 5a

Přístup malých a středních podniků k normám

1. Národní normalizační organizace v souladu se zásadou vnitrostátního delegování pravomocí podporují a usnadňují přístup malých a středních podniků k normám a jejich tvorbě především:

a) poskytováním bezplatného přístupu ke shrnutí norem, která jsou uvedena na jejich internetových stránkách;

b) vytipováním projektů normalizace, o které mají malé a střední podniky obzvláště velký zájem, a jejich zařazením do svých ročních pracovních programů;

c) umožněním přístupu malých a

středních podniků k normalizačním činnostem malým a středním podnikům, aniž by se tyto podniky musely stát členy národních normalizačních organizací;
d) umožněním bezplatného přístupu malých a středních podniků k návrhům norem.

2. Kromě umožnění přístupu podle odstavce 1 podporují a usnadňují národní normalizační organizace v souladu se zásadou vnitrostátního delegování pravomocí přístup mikropodniků a malých podniků k normám a jejich tvorbě především:
a) zavedením zvláštních sazeb za poskytování norem a zpřístupněním balíčků norem za snížené ceny;
b) umožněním bezplatného přístupu nebo alespoň zvláštních sazeb za účast v normalizačních činnostech.

3. O odpovědnosti za pokrytí vzniklých nákladů v souladu s odstavcem 1 nebo 2 se rozhodne na vnitrostátní úrovni.

4. Národní normalizační organizace zasílají každé dva roky evropským normalizačním organizacím zprávu o krocích, které podnikly za účelem splnění požadavků uvedených v odstavcích 1 a 2, a o všech ostatních opatřeních zavedených k posílení účasti malých a středních podniků na svých normalizačních činnostech. Národní normalizační organizace tuto zprávu zveřejní na svých internetových stránkách.

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení Článek 5 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 5b

Výměna osvědčených postupů týkajících se malých a středních podniků

Národní normalizační organizace si vyměňují osvědčené postupy, jejichž cílem je zvýšit účast malých a středních podniků na normalizačních činnostech a rozšířit a

usnadnit používání norem.

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení Článek 5 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 5c

Zapojení veřejných orgánů do evropské normalizace

Členské státy podporují zapojení veřejných orgánů, včetně orgánů dohledu nad trhem, do vnitrostátních normalizačních činností zaměřených na tvorbu nebo revizi norem požadovaných Komisí v souladu s čl. 7 odst. 1.

Odůvodnění

Podpora spíše než zajištění zapojení veřejných orgánů představuje realističtější cíl, přičemž bude i tak uznána jejich významná úloha.

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Komise **přijme** roční pracovní program evropské normalizace, v němž jsou uvedeny evropské normy a produkty evropské normalizace, o něž hodlá požádat evropské normalizační **orgány** podle **článku 7**.

1. **Po konzultaci s evropskými normalizačními organizacemi a všemi příslušnými subjekty, včetně subjektů uvedených v příloze III, přijme** Komise roční pracovní program evropské normalizace, v němž jsou uvedeny evropské normy a produkty evropské normalizace, o něž hodlá požádat evropské normalizační **organizace** podle **čl. 7 odst. 1**.

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pracovní program evropské normalizace uvedený v odstavci 1 zahrnuje rovněž cíle na podporu právních předpisů a politik Unie odpovídající mezinárodnímu charakteru evropské normalizace a objasňuje rozdělení odpovědností za prohloubení mezinárodní spolupráce.

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. V pracovním programu evropské normalizace uvedeném v odstavci 1 je objasněno, jak mají být normalizační činnosti začleněny do strategie Evropa 2020 a jak je dosahováno jejich vzájemného souladu.

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 6 – bod 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2b. Komise zpřístupní na své internetové stránce pracovní program evropské normalizace, uvedený v odstavci 1, a poskytne jej Evropskému parlamentu a Radě.

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení

Článek 6 a (nový)

Článek 6a

Společné výzkumné středisko

Společné výzkumné středisko Komise přispívá k přípravě pracovního programu evropské normalizace specifikovaného v čl. 6 odst. 1 a podílí se na činnostech evropských normalizačních organizací tak, že v oblasti své odbornosti poskytuje vědecké znalosti s cílem zajistit, aby normy zohledňovaly hospodářskou konkurenceschopnost a sociální potřeby, např. udržitelnost životního prostředí a otázky bezpečnosti a zabezpečení.

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1

1. Komise může požádat **jeden** nebo více evropských normalizačních **orgánů**, aby v **dané** lhůtě vypracovaly návrh evropské normy nebo produktu evropské normalizace. Tyto návrhy musí vycházet z potřeb trhu, brát v potaz veřejný zájem a být založeny na konsenzu.

1. Komise může požádat **jednu** nebo více evropských normalizačních **organizací**, aby v **přiměřené** lhůtě vypracovaly návrh evropské normy nebo produktu evropské normalizace. Tyto návrhy musí vycházet z potřeb trhu, brát v potaz veřejný zájem **a politické cíle jasně uvedené v požadavku Komise**, a být založeny na konsenzu. **Před předložením tohoto požadavku Komise za tímto účelem konzultuje v přiměřené lhůtě evropské normalizační organizace, všechny příslušné subjekty, zejména subjekty uvedené v příloze III, a výbory vnitrostátních odborníků zřízené odpovídající odvětvovou směrnicí, pakliže taková směrnice existuje, a informuje všechny zúčastněné strany zaregistrované v evropském rejstříku transparentnosti. Před předložením tohoto požadavku a během hodnocení provádění tohoto požadavku Komise zajistí, aby byl uplatňován právní rámec týkající se služeb a přitom bylo v plném rozsahu dodržováno rozdělení pravomocí mezi Unii a členskými státy, jak je uvedeno v**

SFEU. Tímto požadavkem Komise není dotčeno právo vyjednávat, uzavírat a vymáhat kolektivní smlouvy ani právo na protestní akce v kolektivním vyjednávání podle vnitrostátních právních předpisů a postupů, které jsou v souladu s právem Unie.

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. **Do tří měsíců** po vyrozumění o přijetí podle odstavce 2 Komise informuje **příslušný evropský** normalizační **orgán** o udělení grantu na vypracování evropské normy nebo produktu evropské normalizace.

Pozměňovací návrh

3. **Do jednoho měsíce** po vyrozumění o přijetí podle odstavce 2 Komise informuje **příslušnou evropskou** normalizační **organizaci** o udělení grantu na vypracování evropské normy nebo produktu evropské normalizace.

Odůvodnění

Komise by měla být schopna pracovat stejně rychle jako evropské normalizační organizace, pro něž je v čl. 7 odst. 2 stanovena lhůta jednoho měsíce.

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Pokud se členský stát domnívá, že harmonizovaná norma zcela nesplňuje požadavky, které má tato norma upravovat a které jsou stanoveny v příslušných právních předpisech Unie, musí o tom informovat Komisi.

Pozměňovací návrh

1. Pokud se členský stát **nebo Evropský parlament** domnívá, že harmonizovaná norma zcela nesplňuje požadavky, které má tato norma upravovat a které jsou stanoveny v příslušných právních předpisech Unie, musí o tom informovat Komisi **a podat k tomu podrobné vysvětlení.**

Odůvodnění

Viz znění bodu 25 zprávy Evropského parlamentu o budoucnosti evropské normalizace (A7-0276/2010). Vzhledem k tomu, že Evropský parlament se na řádném legislativním postupu podílí jako rovnocenný partner Rady, musí mít právo vznášet proti harmonizovaným normám

námítky.

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Pokud Komise nebyla o námitce proti harmonizované normě informována nebo takovou námitku považovala za neodůvodněnou, bezodkladně tuto normu uveřejní v Úředním věstníku Evropské unie.

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Komise na svých internetových stránkách uveřejní a pravidelně aktualizuje seznam harmonizovaných norem, na něž se vztahuje rozhodnutí uvedené v odst. 2.

Odůvodnění

V zájmu jistoty trhu je důležité, aby rozhodnutí Komise neuznat na základě předpokladu shody s právními předpisy určitou harmonizovanou normu bylo co nejprůhlednější.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Rozhodnutí podle odst. 2 písm. a) tohoto článku se přijme v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 18. odst. 2.

4. Rozhodnutí podle odst. 2 písm. a) tohoto článku se přijme v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 18. odst. 2 ***poté, co v přiměřené časové lhůtě proběhnou konzultace s výborem vnitrostátních expertů zřízeným odpovídající odvětvovou***

směrnicí, pakliže taková směrnice existuje.

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Rozhodnutí podle odst. 2 písm. b) tohoto článku se přijme v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 18. odst. 3.

Pozměňovací návrh

5. Rozhodnutí podle odst. 2 písm. b) tohoto článku se přijme v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 18. odst. 3 ***poté, co v přiměřené časové lhůtě proběhnou konzultace s výborem vnitrostátních expertů zřízeným odpovídající odvětvovou směrnicí, pakliže taková směrnice existuje.***

Pozměňovací návrh 71

Návrh nařízení

Článek 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 8a

Informování organizací zúčastněných stran

V zájmu zajištění řádných konzultací a relevance z hlediska trhu vytvoří Komise pro zainteresované evropské podnikatelské svazy a organizace zúčastněných stran uvedené v příloze III oznamovací systém, a to dříve než:

- přijme roční pracovní program evropské normalizace uvedený v čl. 6 odst. 1;***
- přijme žádosti o normalizaci uvedené v čl. 6 odst. 2;***
- přijme rozhodnutí o námitkách proti harmonizovaným normám, jak je uvedeno v čl. 8 odst. 2.***

Pozměňovací návrh 72

Návrh nařízení

Kapitola IV – název

Znění navržené Komisí

Normy v oblasti IKT

Pozměňovací návrh

Technické specifikace v oblasti IKT

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 9 – nadpis

Znění navržené Komisí

Uznávání technických specifikací v oblasti IKT

Pozměňovací návrh

Uznávání **a používání** technických specifikací v oblasti IKT

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Článek 9

Znění navržené Komisí

Na návrh **orgánu veřejné správy uvedeného ve směrnici 2004/18/ES** nebo z vlastního podnětu může Komise rozhodnout o **uznání** technických specifikací, které nejsou vnitrostátními, evropskými ani mezinárodními normami a které splňují požadavky stanovené v příloze II **jako normy pro oblast IKT**.

Pozměňovací návrh

Na návrh **členského státu** nebo z vlastního podnětu **a po konzultacích s evropskými normalizačními organizacemi a všemi zúčastněnými stranami, včetně evropské pluralitní platformy pro normalizaci IKT, kterou zřídila Komise**, může Komise rozhodnout o **uvádění** technických specifikací **v oblasti IKT**, které nejsou vnitrostátními, evropskými ani mezinárodními normami a které splňují požadavky stanovené v příloze II.

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení

Čl. 10 – nadpis

Znění navržené Komisí

Používání **norem** pro oblast IKT při zadávání veřejných zakázek

Pozměňovací návrh

Používání **technických specifikací** pro oblast IKT při zadávání veřejných zakázek

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Normy pro oblast IKT uvedené v článku 9 tvoří obecné technické specifikace podle směrnic 2004/17/ES a 2004/18/ES a nařízení (ES) č. 2342/2002.

Pozměňovací návrh

Technické specifikace pro oblast IKT uvedené v článku 9 **tohoto nařízení** tvoří obecné technické specifikace podle směrnic 2004/17/ES a 2004/18/ES a nařízení (ES) č. 2342/2002.

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) provádění přípravných či doplňkových prací v souvislosti s evropskou normalizací, jako jsou studie, činnosti spolupráce, semináře, hodnocení, srovnávací analýzy, výzkumná činnost, laboratorní práce, mezilaboratorní zkoušky, práce týkající se posuzování shody a opatření, která mají zajistit urychlení tvorby a revize evropských norem a produktů evropské normalizace;

Pozměňovací návrh

c) provádění přípravných či doplňkových prací v souvislosti s evropskou normalizací, jako jsou studie, činnosti spolupráce, **včetně mezinárodní spolupráce**, semináře, hodnocení, srovnávací analýzy, výzkumná činnost, laboratorní práce, mezilaboratorní zkoušky, práce týkající se posuzování shody a opatření, která mají zajistit urychlení tvorby a revize evropských norem a produktů evropské normalizace, **aniž jsou dotčeny zásady otevřenosti, kvality, transparentnosti a konsenzus mezi všemi zúčastněnými stranami**;

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) činnosti ústředních sekretariátů evropských normalizačních **orgánů**, jako jsou rozvoj politik, koordinace normalizačních činností, zpracovávání odborné dokumentace a poskytování

Pozměňovací návrh

d) činnosti ústředních sekretariátů evropských normalizačních **organizací**, jako jsou rozvoj politik, koordinace normalizačních činností, **mezinárodní regulační dialog**, zpracovávání odborné

informací zúčastněným stranám;

dokumentace a poskytování informací zúčastněným stranám **a poskytování těchto informací osobám se zdravotním postižením;**

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) **v případě potřeby** překlad evropských norem nebo produktů evropské normalizace používaných na podporu politik a právních předpisů Unie do jiných úředních jazyků Unie, než jsou pracovní jazyky evropských normalizačních **orgánů**, nebo – v řádně odůvodněných případech – i do jiných jazyků, než jsou úřední jazyky Unie;

Pozměňovací návrh

e) překlad evropských norem nebo produktů evropské normalizace používaných na podporu politik a právních předpisů Unie do jiných úředních jazyků Unie, než jsou pracovní jazyky evropských normalizačních **organizací**, nebo – v řádně odůvodněných případech – i do jiných jazyků, než jsou úřední jazyky Unie;

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) vypracování informací nezbytných pro vysvětlení, výklad a zjednodušení evropských norem nebo produktů evropské normalizace, včetně vypracování návodů pro uživatele nebo informací o osvědčených postupech a přípravy osvětových činností;

Pozměňovací návrh

f) vypracování **přístupných** informací nezbytných pro vysvětlení, výklad a zjednodušení evropských norem nebo produktů evropské normalizace, včetně vypracování návodů pro uživatele, **shrnutí norem** nebo informací o osvědčených postupech a přípravy osvětových činností, **strategií a školicích programů. Tyto informace a materiály musí být k dispozici v přístupném elektronickém formátu a ve formátu přístupném osobám se zdravotním postižením.**

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení

Čl. 11 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) jiným subjektům, jimž byl svěřen úkol provádět činnosti uvedené v odst. 1 písm. a), c) a g) ve spolupráci s evropskými normalizačními **orgány**.

Pozměňovací návrh

b) jiným **vnitrostátním a evropským** subjektům, jimž byl svěřen úkol provádět činnosti uvedené v odst. 1 písm. a), c) a g) ve spolupráci s evropskými normalizačními **organizacemi**.

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení

Článek 12 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) poskytování právních a technických poznatků, včetně studií, v souvislosti s posouzením potřeby a tvorby evropských norem a produktů evropské normalizace;

Pozměňovací návrh

b) poskytování právních a technických poznatků, včetně studií, v souvislosti s posouzením potřeby a tvorby evropských norem a produktů evropské normalizace **a odborné přípravy expertů**;

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení

Článek 12 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) ověřování kvality evropských norem a produktů evropské normalizace a jejich souladu s odpovídajícími politikami a právními předpisy Unie;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 1 – písm. b – bod i

Znění navržené Komisí

i) tvorba a revize evropských norem a produktů evropské normalizace uvedených v čl. 11 odst. 1 písm. a);

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise stanoví způsoby financování uvedené v odstavcích 1 a 2, částky grantů a případně i maximální procentní podíly financování podle druhu činnosti.

Pozměňovací návrh

3. Komise **po konzultacích s evropskými normalizačními organizacemi** stanoví způsoby financování uvedené v odstavcích 1 a 2, částky grantů a případně i maximální procentní podíly financování podle druhu činnosti.

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení

Čl. 13 – odst. 4 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) *malé a střední podniky, spotřebitelské organizace a zúčastněné strany* v oblasti životního prostředí a *zúčastněné společenské subjekty jsou přiměřeně zastoupeny* v evropské normalizaci, jak je uvedeno v čl. 5 odst. 1.

Pozměňovací návrh

b) *evropské normalizační organizace usnadňují náležitou účast malých a středních podniků, spotřebitelských organizací a zúčastněných stran* v oblasti životního prostředí a *zúčastněných společenských subjektů včetně sociálních partnerů* v evropské normalizaci, jak je uvedeno v čl. 5 odst. 1.

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení

Článek 16 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) aktualizace seznamu evropských normalizačních *orgánů* stanoveného v příloze I;

Pozměňovací návrh

a) aktualizace seznamu evropských normalizačních *organizací* stanoveného v příloze I, *kteřá zohlední změny v jejich názvu a struktuře*;

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení

Čl. 16 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) vypracování a aktualizace seznamu národních normalizačních organizací

v příloze Ia;

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení Článek 16 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) přizpůsobení kritérií pro uznávání **norem** v oblasti IKT stanovených v příloze II technickému vývoji;

Pozměňovací návrh

b) přizpůsobení kritérií pro uznávání **technických specifikací** v oblasti IKT stanovených v příloze II technickému vývoji, **aniž by však některé z kritérií bylo vytvořeno či zrušeno**;

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení Článek 16 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) přizpůsobení kritérií pro organizace zastupující malé a střední podniky a zúčastněné společenské subjekty *stanovené* v příloze III dalšímu vývoji, pokud jde o jejich neziskovou povahu a reprezentativnost.

Pozměňovací návrh

c) přizpůsobení kritérií pro organizace zastupující malé a střední podniky a zúčastněné společenské subjekty *uvedené* v příloze III dalšímu vývoji, pokud jde o jejich neziskovou povahu a reprezentativnost, **aniž by však byly nějaké kritérium nebo organizace nově vytvořeny či zcela zrušeny**.

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení Čl. 16 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Rozhodnutí uvedená v odst. 1 písm. a) a b) jsou přijata po konzultacích s evropskými normalizačními organizacemi.

Odůvodnění

Rozhodnutí mají pro normalizační systém zásadní význam, a proto se na nich musí podílet

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Oprávnění Komise přijímat akty v přenesené pravomoci podléhá podmínkám stanoveným v tomto článku.

Pozměňovací návrh

(Netýká se českého znění.)

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Oprávnění přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 16 je Komisi uděleno na **dobu neurčitou** od 1. ledna 2013.

Pozměňovací návrh

2. Oprávnění přijímat akty v přenesené pravomoci podle článku 16 je Komisi uděleno na **období pěti let** od 1. ledna 2013. **Nejpozději devět měsíců před koncem tohoto pětiletého období vypracuje Komise o přenesení pravomoci zprávu. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevysloví proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.**

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení Čl. 17 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 16 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení **pravomocí** v něm blíže **určených**. Nabývá účinnosti dnem následujícím po zveřejnění rozhodnutí v Úředním věstníku Evropské unie nebo

Pozměňovací návrh

3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 16 kdykoli zrušit. **Orgán, který zahájil interní rozhodovací postup ohledně zrušení přenesení pravomocí, vynaloží veškeré úsilí, aby v přiměřené lhůtě před přijetím konečného rozhodnutí informoval Komisi**

k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti **již platných** aktů v přenesené pravomoci.

a blíže určil pravomoci, jejichž přenesení má být zrušeno, a případné důvody tohoto zrušení.

Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení **pravomoci** v něm blíže **určené**. Nabývá účinnosti dnem následujícím po zveřejnění rozhodnutí v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti **žádných** aktů v přenesené pravomoci, **kteří jsou již v platnosti**.

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení

Čl. 17 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 16 vstoupí v platnost, pouze pokud Evropský parlament a Rada nevysloví ve lhůtě dvou měsíců od oznámení aktu Evropskému parlamentu a Radě námitky nebo pokud Evropský parlament a Rada před uplynutím této lhůty Komisi informují, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Pozměňovací návrh

(Netýká se českého znění.)

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komisi je nápomocen výbor. Tímto výborem bude výbor ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

Pozměňovací návrh

1. Komisi je nápomocen výbor. Tímto výborem bude výbor ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011. **Výbor se nejméně dvakrát za rok sejde s evropskými a národními normalizačními organizacemi.**

Odůvodnění

Rozhodnutí mají pro normalizační systém zásadní význam, a z tohoto důvodu se na nich musí podílet evropské normalizační organizace.

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Komise může přizvat organizace uvedené v přílohách I, Ia a III a další zúčastněné strany na schůze výboru uvedeného v odstavci 1, aby se jich zúčastnily jako pozorovatelé.

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 1 – věta

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Evropské normalizační **orgány** zasílají Komisi výroční zprávu o provádění tohoto nařízení. Zpráva obsahuje **podrobné** informace o:

1. Evropské normalizační **organizace** zasílají Komisi **krátkou a stručnou** výroční zprávu o provádění tohoto nařízení. Zpráva obsahuje informace o:

Odůvodnění

Použití výrazu „podrobné“, jak je tomu v anglické verzi, by mohlo vést ke zvýšení byrokracie, a tím by nijak neprospělo provádění nařízení. Namísto toho by zpráva měla být cíleně zaměřená a relativně stručná.

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) zastoupení **malých a středních podniků**, spotřebitelských organizací a zúčastněných stran v oblasti životního prostředí a zúčastněných společenských subjektů v národních normalizačních **orgánech**.

b) zastoupení spotřebitelských organizací a zúčastněných stran v oblasti životního prostředí a zúčastněných společenských subjektů v národních normalizačních **organizacích**.

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení

Čl. 19 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) zastoupení malých a středních podniků na základě zpráv uvedených v čl. 5a odst. 3.

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení

Článek 19 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 19a

Přezkum

S přihlédnutím ke zprávě uvedené v čl. 19 odst. 1 písm. a) Komise zváží, zda jsou zapotřebí další opatření ke zjednodušení financování evropské normalizace a ke snížení administrativní zátěže evropských normalizačních organizací. Své závěry uvede ve zprávě, kterou do 1. ledna 2015 předloží Evropskému parlamentu a Radě, a případně vypracuje legislativní návrh na změnu nařízení.

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení

Čl. 21 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise **zveřejní** seznam národních normalizačních **orgánů** a veškeré jeho aktualizace v Úředním věstníku Evropské unie.

Po koordinaci s evropskými normalizačními organizacemi zveřejní Komise seznam národních normalizačních **organizací** a veškeré jeho aktualizace **na svých internetových stránkách a** v Úředním věstníku Evropské unie.

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení Příloha I a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Příloha Ia

Národní normalizační organizace

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení Příloha II – bod 2 – návěť

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Technické specifikace vypracovala nezisková organizace, která je odbornou společností, profesním nebo obchodním sdružením nebo jinou členskou organizací, jež ve své oblasti odbornosti vypracovává **normy** v oblasti informačních a komunikačních technologií a jež není **evropským, národním ani mezinárodním normalizačním orgánem**, a to prostřednictvím postupů, které splňují tato kritéria:

2. Technické specifikace vypracovala nezisková organizace, která je odbornou společností, profesním nebo obchodním sdružením nebo jinou členskou organizací, jež ve své oblasti odbornosti vypracovává **technické specifikace** v oblasti informačních a komunikačních technologií a jež není **evropskou, národní ani mezinárodní normalizační organizací**, a to prostřednictvím postupů, které splňují tato kritéria:

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení Příloha II – bod 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Technické specifikace byly vypracovány na základě otevřeného rozhodování přístupného všem zúčastněným stranám na trhu nebo trzích, jichž se dotčená **norma** týká;

Technické specifikace byly vypracovány na základě otevřeného rozhodování přístupného všem zúčastněným stranám na trhu nebo trzích, jichž se dotčená **specifikace** týká;

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Příloha II – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

Postup **normalizace** byl založen na spolupráci a konsenzu a nezvýhodnil žádnou konkrétní zúčastněnou stranu. Konsenzus znamená všeobecnou shodu, která se vyznačuje nepřítomností trvalého odporu k podstatným otázkám ze strany významné části dotčených zájmů a postupem, který zahrnuje snahu brát v úvahu názory všech zúčastněných stran a urovnat všechny spory. Konsenzus neznámá jednoduše;

Pozměňovací návrh

Postup **vypracování technických specifikací** byl založen na spolupráci a konsenzu a nezvýhodnil žádnou konkrétní zúčastněnou stranu. Konsenzus znamená všeobecnou shodu, která se vyznačuje nepřítomností trvalého odporu k podstatným otázkám ze strany významné části dotčených zájmů a postupem, který zahrnuje snahu brát v úvahu názory všech zúčastněných stran a urovnat všechny spory. Konsenzus neznámá jednoduše;

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Příloha II – bod 2 – písm. c – bod ii

Znění navržené Komisí

ii) Informace o (nových) normalizačních činnostech byly šířeny vhodnými a přístupnými prostředky;

Pozměňovací návrh

ii) Informace o (nových) normalizačních činnostech byly **veřejně** šířeny vhodnými a přístupnými prostředky;

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení

Příloha II – bod 2 – písm. c – bod iii

Znění navržené Komisí

iii) Byla vynaložena snaha zajistit účast všech zainteresovaných kategorií zúčastněných stran, aby se dosáhlo vyváženosti;

Pozměňovací návrh

(Netýká se českého znění.)

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení

Příloha III – písm. a – návěští

Znění navržené Komisí

a) Evropská organizace zastupující malé a střední podniky v činnostech evropské normalizace:

Pozměňovací návrh

a) Evropská **horizontální** organizace zastupující **výhradně podniky řemeslné výroby a** malé a střední podniky v činnostech evropské normalizace:

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení

Příloha III – písm. a – bod iii

Znění navržené Komisí

iii) která je pověřena neziskovými organizacemi, které zastupují **malé a střední podniky nejméně ve dvou třetinách** členských států, aby zastupovala zájmy malých a středních podniků v postupu normalizace na evropské úrovni;

Pozměňovací návrh

iii) která je pověřena neziskovými organizacemi, které zastupují **většinu malých a středních podniků ve všech** členských státech, aby zastupovala zájmy malých a středních podniků v postupu normalizace na evropské úrovni;

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení

Příloha III – písm. b – bod ii

Znění navržené Komisí

ii) jejíž statutární cíle a činnosti spočívají v zastupování zájmů spotřebitelů v postupu normalizace na evropské úrovni;

Pozměňovací návrh

ii) jejíž statutární cíle a činnosti spočívají v zastupování zájmů spotřebitelů, **včetně spotřebitelů, kteří jsou zvláště zranitelní v důsledku svého mentálního či tělesného postižení, věku či důvěřivosti**, v postupu normalizace na evropské úrovni;

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení

Příloha III – písm. d – návětí

Znění navržené Komisí

d) Evropská organizace zastupující sociální zájmy v činnostech evropské normalizace:

Pozměňovací návrh

d) Evropská organizace zastupující sociální zájmy, **včetně sociálních partnerů**, v činnostech evropské normalizace:

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení

Příloha III – písm. d – bod i

Znění navržené Komisí

i) která je nevládní, nezisková a nezávislá na průmyslových, obchodních a podnikatelských nebo jiných neslučitelných zájmech;

Pozměňovací návrh

i) která je nevládní, nezisková, **reprezentativní** a nezávislá na průmyslových, obchodních a podnikatelských nebo jiných neslučitelných zájmech;